

Licenciado
Otto Bernabé Espadero Cambrán
Jefe de Unidad
Unidad de Fiscalización
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-582-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **UNIDAD DE FISCALIZACIÓN**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Practicar auditorías a los registros contables de las operaciones de los derechos mineros que se dedican a las actividades de explotación de minerales otorgados conforme a ley de minería decreto 48-97, según el programa de auditorías a elaborado para desarrollar durante el año 2025.

- Practicar Auditoria a los siguientes derechos Mineros: 1. Explotación minera denominada el Terceron con número de Expediente SEXT-037-08, ubicado en la aldea Tierra Colorada del municipio de San José la Arada, departamento de Chiquimula. 2. Agregados Valentina Lext-021-015. 3. Distribuidora Agregados de Oriente Lext-017-18

b) Revisar la información existente en los registros de la Unidad y Dirección General de Minería, de los derechos mineros, previo a realizar la auditoria correspondiente.

- 1. Explotación minera denominada el Terceron con número de Expediente SEXT-037-08, ubicado en la aldea Tierra Colorada del municipio de San José la Arada, departamento de Chiquimula. 2. Agregados Valentina Lext-021-015. 3. Distribuidora Agregados de Oriente Lext-017-18

c) Presentar los informes con los resultados de las auditorias en la fecha establecida en el nombramiento respectivo.

- 1. Explotación minera denominada el Terceron con número de Expediente SEXT-037-08, ubicado en la aldea Tierra Colorada del municipio de San José la Arada, departamento de Chiquimula. 2. Agregados Valentina Lext-021-015. 3. Distribuidora Agregados de Oriente Lext-017-18

Atentamente,



Nombre: MILENA GEORGINA DE LEÓN CABRERA DE GUZMÁN
Emitido por: MOVILMAX CA 1

Milena Georgina De León Cabrera Guzman
DPI No. (2608256620101)

Firmado
digitalmente por
OTTO BERNABÉ
ESPADERO
CAMBRÁN
Fecha: 2025.12.03
10:48:59 -06'00'

Aprobado

Lic. Otto Bernabé Espadero Cambrán
Unidad de Fiscalización
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.12.10
15:18:09 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Licenciado
Otto Bernabé Espadero Cambrán
Jefe de Unidad
Unidad de Fiscalización
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-582-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **UNIDAD DE FISCALIZACIÓN**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de octubre al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:

a) Practicar auditorías a los registros contables de las operaciones de los derechos mineros que se dedican a las actividades de explotación de minerales otorgados conforme a ley de minería decreto 48-97, según el programa de auditorías a elaborado para desarrollar durante el año 2025.

- Nombramiento para realización de Auditoría con el número UF-NOMB-M-12-2025 de fecha 25/09/2025 1o. Solicitud de Licencia de Explotación Minera Denominada El Terceron, con número de Expediente SEXT-037-08, ubicado en la Aldea Tierra Colorada del Municipio de San José La Arada, Departamento de Chiquimula LEXT 037-08 2o. Agregados Valentina LEXT 021-15 3o. Cantera San Gabriel LEXT-027-15 4o. Cantera El Pino, Aldea El Subinal, Guastatoya, El Progreso LEXT -012-13 5o. Distribuidora Agregados de Oriente LEXT- 017-18 6o. Canteras Del Sur LEXT-023-19

b) Revisar la información existente en los registros de la Unidad y Dirección General de Minería, de los derechos mineros, previo a realizar la auditoría correspondiente.

- Se revisó el contenido de los expedientes correspondientes al nombramiento UF-NOM-M-12-2025, previo a requerir la documentación financiera a los titulares de Derechos Mineros 1o. Solicitud de Licencia de Explotación Minera Denominada El Terceron, con número de Expediente SEXT-037-08, ubicado en la Aldea Tierra Colorada del Municipio de San José La Arada, Departamento de Chiquimula LEXT 037-08 2o. Agregados Valentina LEXT 021-15 3o. Cantera San Gabriel LEXT-027-15 4o. Cantera El Pino, Aldea El Subinal, Guastatoya, El Progreso LEXT -012-13 5o. Distribuidora Agregados de Oriente LEXT- 017-18 6o. Canteras Del Sur LEXT-023-19

c) Presentar los informes con los resultados de las auditorías en la fecha establecida en el nombramiento respectivo.

- Se presentaron los Informes de Auditoría de acuerdo a nombramiento UF-NOM-M-12-2025 de fecha 25/09/2025 1o. Cantera San Gabriel LEXT-027-15 2o. Canteras Del Sur LEXT-023-19

d) Asistir a las reuniones de trabajo que sea convocado.

- Participe en el III Congreso Nacional de Minería Responsable 2025, el día 14 de Octubre 2025 en representación de la Unidad de Fiscalización

Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:

a) Practicar auditorías a los registros contables de las operaciones de los derechos mineros que se dedican a las actividades de explotación de minerales otorgados conforme a ley de minería decreto 48-97, según el programa de auditorías a elaborado para desarrollar durante el año 2025.

- 1. Cantera El pino, Aldea El Subinal, Guastatoya El Progreso / LEXT-012-13 2. Agregados Valentina / LEXT021-15 3. Distribuidora Agregados de Oriente / LEXT-017-18 4. Canteras del Sur / Lext 023-19 5. Explotación Minera denominadas El Tercerón, con número de expediente SEXT-037-08, Ubicado en Aldea Tierra Colorada, del Municipio de San José La Arada, Departamento de Chiquimula

b) Visitar las oficinas y campamentos de los titulares, sujetos a auditoria, para verificar y determinar la veracidad de la información presentada

- El día 21 de noviembre se visitó la Cantera Agregados Valentina, LEXT 021-15 en el municipio de San Agustín Acasaguastlán del Departamento de El Progreso.

c) Revisar la información existente en los registros de la Unidad y Dirección General de Minería, de los derechos mineros, previo a realizar la auditoria correspondiente.

- 1. Cantera El pino, Aldea El Subinal, Guastatoya El Progreso / LEXT-012-13 2. Agregados Valentina / LEXT021-15 3. Distribuidora Agregados de Oriente / LEXT-017-18 4. Canteras del Sur / Lext 023-19 5. Explotación Minera denominadas El Tercerón, con número de expediente SEXT-037-08, Ubicado en Aldea Tierra Colorada, del Municipio de San José La Arada, Departamento de Chiquimula

d) Presentar los informes con los resultados de las auditorias en la fecha establecida en el nombramiento respectivo.

- 1. Cantera El pino, Aldea El Subinal, Guastatoya El Progreso / LEXT-012-13 2. Agregados Valentina / LEXT021-15 3. Distribuidora Agregados de Oriente / LEXT-017-18 4. Canteras del Sur / Lext 023-19 5. Explotación Minera denominadas El Tercerón, con número de expediente SEXT-037-08, Ubicado en Aldea Tierra Colorada, del Municipio de San José La Arada, Departamento de Chiquimula

Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:

a) Practicar auditorías a los registros contables de las operaciones de los derechos mineros que se dedican a las actividades de explotación de minerales otorgados conforme a ley de minería decreto 48-97, según el programa de auditorías a elaborado para desarrollar durante el año 2025.

- Practicar Auditoria a los siguientes derechos Mineros: 1. Explotación minera denominada el Terceron con número de Expediente SEXT-037-08, ubicado en la aldea Tierra Colorada del municipio de San José la Arada, departamento de Chiquimula. 2. Agregados Valentina Lext-021-015. 3. Distribuidora Agregados de Oriente Lext-017-18

b) Revisar la información existente en los registros de la Unidad y Dirección General de Minería, de los derechos mineros, previo a realizar la auditoria correspondiente.

- 1. Explotación minera denominada el Terceron con número de Expediente SEXT-037-08, ubicado en la aldea Tierra Colorada del municipio de San José la Arada, departamento de Chiquimula. 2. Agregados Valentina Lext-021-015. 3. Distribuidora Agregados de Oriente Lext-017-18

c) Presentar los informes con los resultados de las auditorias en la fecha establecida en el nombramiento respectivo.

- 1. Explotación minera denominada el Terceron con número de Expediente SEXT-037-08, ubicado en la aldea Tierra Colorada del municipio de San José la Arada, departamento de Chiquimula. 2. Agregados Valentina Lext-021-015. 3. Distribuidora Agregados de Oriente Lext-017-18

Atentamente,



Nombre: MILENA GEORGINA DE LEÓN CABRERA DE GUZMÁN
Emitido por: MOVILMAX CA 1

Milena Georgina De León Cabrera Guzman
DPI No. (2608256620101)

Firmado
digitalmente por
OTTO BERNABÉ
ESPADERO
CAMBRÁN
Fecha: 2025.12.03
10:49:36 -06'00'

Aprobado
Lic. Otto Bernabé Espadero Cambrán
Unidad de Fiscalización
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.12.10
15:18:25
-06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Milena Georgína De León Cabrera Guzman

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS UNIDAD DE FISCALIZACIÓN

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-582-2025** de **uno de Octubre de dos mil veinticinco (01/10/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.



Nombre: MILENA GEORGINA DE LEÓN CABRERA DE GUZMÁN
Emitido por: MOVILMAX CA 1

Milena Georgína De León Cabrera Guzman
DPI: (2608256620101)

Factura

MILENA GEORGINA, DE LEÓN CABRERA DE GUZMÁN

NIT Emisor: 7410751

MILENA DE LEON CABRERA

6 AVENIDA MANZANA 8 9-30 CONDOMINIO VILLAS DE BUENAVENTURA, 10 zona 2, VILLA NUEVA, GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78 ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

FFB9380A-6944-4CC5-86E5-3BBE8370814B

Serie: FFB9380A Número de DTE: 1766083781

Número Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 07:50:56

Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 07:50:57

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos	
1	Servicio	1	Por servicios profesionales individuales en general prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Unidad de Fiscalización del Despacho Superior, del 01/12/2025 al 31/12/2025, según contrato MEM-582-2025.	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	IVA	1,071.428371
TOTALES:					0.00	0.00	10,000.00	IVA	1,071.428371

* Sujeto a retención definitiva ISR

Datos del certificador
Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



Nombre: MILENA GEORGINA DE LEÓN CABRERA DE GUZMÁN
Em-fido por: MOVILMAX CA I



[Handwritten signature]

Firmado digitalmente por
OTTO BERNABÉ ESPADERO
CAMBRÁN

Fecha: 2025.12.03 10:59:31
-06'00'

Contribuyendo juntos por Guatemala